

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

Session 2018

ITALIEN

Langue Vivante 2

Séries **ES/S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** LVO et langue vivante approfondie (LVA) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **8**

ATTENTION

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.
Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Répartition des points

Compréhension	10 points
Expression	10 points

DOCUMENTO A

Fotografia del 1982, dopo la vittoria della squadra italiana.



L'immagine simbolo di quel mondiale vinto dall'Italia, la partita di scopone più famosa della storia italiana: sulla sinistra il duo Zoff-Causio¹ (i vincitori), sulla destra la coppia Bearzot-Pertini². Una scena epica e surreale, con la coppa del mondo che brilla sul tavolino dell'aereo.

www.si24.it, 2017

¹ Zoff-Causio: due calciatori

² Bearzot – Pertini: Bearzot allenatore della squadra – Pertini Presidente della Repubblica italiana dal 1978 al 1985

DOCUMENTO B

5 Nel 1946 al Giro d'Italia "della rinascita" il cuore degli italiani pedala insieme con Coppi e Bartali, lungo le strade della ricostruzione postbellica¹. [...] I campioni della bicicletta interpretano i sogni degli italiani: pedalare vuol dire rimboccarsi le maniche, darsi da fare e il ciclismo, il più sportivo di tutti gli sport, aiuta a immaginare una società in cui l'uomo comune emerge contando esclusivamente sulle proprie forze. Ma le magiche vittorie dei nostri campioni suscitano anche un orgoglio nazionale: le maglie tricolori che li rivestono come una bandiera ricordano a tutto il mondo che su quei selciati frullaossa² è l'Italia che corre, più forte di tutti. [...] Il Tour vinto da Bartali nei giorni caldi dell'attentato a Togliatti³, o l'ascesa di Coppi verso "il cielo" in cima allo Stelvio sono diventati mito e leggenda di un'epopea non solo sportiva.

10

**Riassunto del libro *Coppi e Bartali (L'identità italiana)* di Daniele Marchesini
[amazon.it/ebook/2011](https://www.amazon.it/ebook/2011)**

¹ postbellica : dopo la guerra

² quei selciati frullaossa = *ces pavés brise-reins*

³ il 14 luglio 1948 Togliatti, uomo politico segretario del partito comunista italiano subisce un attentato. L'Italia, fortemente divisa, è vicina alla guerra civile ma la vittoria di Bartali al Tour de France contribuisce a far tornare la calma nel paese.

DOCUMENTO C

Nel 1949 l'intera squadra di calcio del « Grande Torino » morì in un incidente aereo. Il narratore si ricorda della sua infanzia negli anni settanta e della sua passione per la nuova squadra di calcio del « Torino ».

A cinque anni credevo che il Grande Torino fosse una favola. Papà me la raccontava per farmi addormentare, ma per fortuna io non mi addormentavo mai.

Volevo sapere come andava a finire e andava a finire sempre allo stesso modo: che dopo aver vinto cento e cento partite, segnando cento e cento gol, Quelli Là – lui li chiamava così, ed erano le uniche volte in cui si commuoveva – salivano su un aereo per il paradiso e non tornavano più. [...]

Alla vigilia di un derby contro la Juve mi venne l'influenza. Ma bastò che la mamma scendesse a comprare le medicine perché mi sentissi subito meglio. [...]

Iniziai a danzare in corridoio tenendo la pallina di gomma al guinzaglio¹ dei piedi nudi. Facevo tutto da solo, anche la radiocronaca, scandendo con voce pigolante il nome del mio campione preferito.

« Gigi Meroni avanza, scarta un giocatore della Juve, poi un altro e un altro ancora... Ma che fa? Incredibile! Torna indietro e li scarta tutti daccapo. Adesso è davanti al portiere: gli fa passare la palla fra le gambe, sopra la testa, sotto le ascelle... Meroni è solo, a porta vuota... » [...]

Le mie domeniche obbedivano a un rituale indimenticabile. Durante il pranzo papà stilava l'elenco² di tutte le ragioni per cui non mi avrebbe portato allo stadio e che si riassumevano poi sempre in una sola: si era stufato di perdere tempo e soldi dietro una banda di brocchi³ che usurpava il nome di Quelli Là.

Dopo aver sbucciato una mela con gesti chirurgici, si barricava in salotto a far finta di guardare la televisione, mentre io cominciavo a vestirmi: mutande e sciarpa granata⁴, il resto come capitava.

Digerito il telegiornale, papà si affacciava alla finestra e fissava i tifosi in coda ai cancelli. Abitavamo davanti allo stadio.

Restava a osservarli in silenzio qualche minuto.[...] Scompariva nello sgabuzzino per infilarsi le scarpe e da lì mi gridava: «Andiamo! Ma sappi che lo faccio soltanto per te.»

Io ero già sul pianerottolo da un'eternità, appoggiato alla bandiera color del sangue e del barbera che mi aveva regalato Mio Zio. Entravamo sempre a partita iniziata e ogni volta mi vergognavo come quando papà mi portava in ritardo a scuola: con la mamma non sarebbe mai successo.

Lei era insensibile alle ossessioni del tifo, però aveva dovuto imparare a conviverci.

Quando, una domenica di primavera, papà le fece balenare⁵ la prospettiva di una gita sui luoghi dei *Promessi sposi*⁶, la sventurata rispose. Non sapeva che quel giorno il Toro sarebbe andato a giocare proprio sul lago di Como.

Massimo Gramellini, *Fai bei sogni*, 2012

¹ tenendo la pallina di gomma al guinzaglio: controllando la pallina di gomma

² stilava l'elenco: faceva la lista

³ un brocco: un calciatore che gioca male a calcio

⁴ granata: colore della squadra del Torino

⁵ balenare = *miroiter*

⁶ *I Promessi sposi*: famosissimo romanzo italiano dell'Ottocento di A. Manzoni.

**Les candidats traitent le sujet sur la copie qui leur est fournie et veillent à respecter l'ordre des questions et reporter les repères sur la copie.
Exemples : A.1., A.2. ... ou A.1.a. ...**

QUESTIONNAIRE SÉRIES ES, S, L et L – LVA

I- COMPREHENSION

A. Documento A

- 1. Trova nel documento quale grande competizione hanno appena vinto i calciatori italiani.**
- 2. Che cosa simboleggia la fotografia del documento A? Ricopia le risposte giuste:**
 - a. La prossimità fra il mondo dello sport e quello politico
 - b. L'importanza della comunicazione intergenerazionale
 - c. La promozione dell'aereo come nuovo mezzo di trasporto
 - d. La popolarità del gioco di carte "scopone"
- 3. Nel documento A, ritrova 3 espressioni che mettono in evidenza il carattere straordinario di questa scena.**

B. Documento B

- 1. Indica se le affermazioni seguenti sono VERE o FALSE, e giustifica ogni risposta con elementi del testo.**
 - a. Il documento parla di due ciclisti. (2 elementi di giustificazione)
 - b. Gli italiani non si identificano a Coppi e Bartali. (3 elementi di giustificazione)
 - c. I due sportivi sono entrati nella storia d' Italia. (1 elemento di giustificazione)
 - d. Coppi e Bartali praticano uno sport facile. (1 elemento di giustificazione)
- 2. In questa lista, ricopia 3 elementi che indicano che l'Italia del dopoguerra deve fare sforzi importanti.**

nel 1946 - ricostruzione postbellica - rimboccarsi le maniche – darsi da fare - le magiche vittorie dei nostri campioni - le maglie tricolori - contando sulle proprie forze - l'ascesa di Coppi

C. Documento C

1. Cita 1 elemento del testo per ogni affermazione seguente:

- a. La squadra di calcio di Torino ha vissuto un dramma.
- b. Per il narratore, il Grande Torino è una squadra mitica.
- c. Il narratore possiede attributi tipici del tifoso della squadra del Torino.

2. Ritrova nel testo degli elementi che illustrano:

- a. L'amore del padre per la squadra del passato (2 elementi di giustificazione)
- b. Il sentimento negativo per la squadra attuale (1 elemento di giustificazione)

3. Ricopia le affermazioni VERE tra le diverse proposte.

- a. Ogni domenica si ripeteva la stessa scena.
- b. Il padre fa credere al figlio che non lo porterà allo stadio.
- c. Il padre non ha abbastanza soldi per andare allo stadio.
- d. Il padre guarda tutte le partite in televisione.
- e. La madre condivideva la passione di suo figlio per il calcio.
- f. La famiglia non abitava lontano dallo stadio.
- g. Arrivavano sempre in ritardo allo stadio.

4. Quale comportamento del narratore illustra la sua passione per la squadra del Torino? Ricopia le 3 proposte giuste. Giustifica ogni proposta giusta citando una frase del testo.

- a. Imita un giocatore.
- b. Invita un amico a casa per giocare a calcio.
- c. Commenta ad alta voce una partita immaginaria
- d. Immagina azioni incredibili del suo campione preferito.

D. Documenti A-B-C

Indica a quale documento o a quali documenti corrispondono le seguenti affermazioni:

- a. Lo sport unisce le persone.
- b. Molti italiani si identificano ai loro grandi campioni.
- c. Il calcio fa parte dell'identità collettiva.
- d. La passione per uno sport si trasmette fra le generazioni.

**LA QUESTION CI-DESSOUS EST À TRAITER UNIQUEMENT PAR
LES CANDIDATS DE LANGUE VIVANTE APPROFONDIE**

E- Question de LVA

Mostra come i 3 documenti illustrano la trasformazione dei grandi sportivi in miti.
(8 lignes = 80 mots)

II - EXPRESSION (10 points)

(1 ligne = 10 mots)

SÉRIES ES, S

Le candidat traitera **obligatoirement** les deux questions suivantes :

1 - Scrivi una mail al tuo corrispondente italiano per evocare una tua passione e spiegare le ragioni del tuo interesse. (8 lignes)

2 - Secondo te, gli eventi sportivi possono influenzare la vita di un paese? Giustifica la tua risposta. (12 lignes)

SÉRIE L (hors LVA)

Le candidat traitera **obligatoirement** les deux questions suivantes :

1 - Scrivi una mail al tuo corrispondente italiano per evocare una tua passione e spiegare le ragioni del tuo interesse. (15 lignes)

2 - Secondo te, gli eventi sportivi possono influenzare la vita di un paese? Giustifica la tua risposta. (20 lignes)

SÉRIE L spécialité LANGUE VIVANTE APPROFONDIE

Le candidat traitera **obligatoirement** les trois questions suivantes :

1 - Scrivi una mail al tuo corrispondente italiano per evocare una tua passione e spiegare le ragioni del tuo interesse. (15 lignes)

2 - Secondo te, gli eventi sportivi possono influenzare la vita di un paese? Argomenta. (15 lignes)

3 - Secondo te, una passione si può trasmettere? Argomenta la tua risposta. (15 lignes)